

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 141/2013 НА КОМИСИЯТА

от 19 февруари 2013 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд по отношение на статистиката, основаваща се на Европейската система за здравни интервюта (EHIS)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1338/2008 се създава обща рамка за системно изготвяне на европейска статистика в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд.
- (2) В съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1338/2008 са необходими мерки за прилагане, за да бъдат определени данните и метаданните, които трябва да бъдат предоставени относно попадащите в обхвата на приложение I към посочения регламент здравно състояние, фактори от решаващо значение за здравето и здравно обслужване, както и за установяването на референтните периоди и интервали за предоставяне на данните.
- (3) Тези данни представляват минимално необходимият набор статистически данни, който би трябвало да даде възможност за по-ефективно наблюдение на здравните програми на Съюза и неговите политики в областта на социалното приобщаване и социалната закрила, неравнопоставеността в здравеопазването и остаряването в добро здраве.
- (4) С изпратените от държавите членки на Комисията (Евростат) данни се бори в съответствие с принципа на статистическата поверителност, установен в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика ⁽²⁾, както и в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ⁽³⁾.
- (5) В съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 1338/2008 беше извършен анализ на разходите и ползите и той беше подложен на оценка. С него беше доказано, че наличието

на съпоставими данни за целия Съюз вероятно ще бъде от голяма полза при вземане на решенията в областта на политиката на здравеопазване и социалната политика и за научни цели, поради това че използването на общи аналитични средства ще даде възможност за съгласуваност на данните сред държавите, въпреки че свързаните с това разходи ще варират в зависимост от степента на интеграция на поисканите променливи и методология в съществуващите национални изследвания.

- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Обхват

Европейската статистика, основаваща се на Европейската система за здравни интервюта (EHIS), се отнася до здравното състояние, здравното обслужване и факторите от решаващо значение за здравето, както и до социално-демографските характеристики на населението на възраст 15 години и повече.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1. „домакинство“ означава лице, живеещо самостоятелно, или група лица, живеещи заедно в едно и също частно жилище и споделящи разходите си, включително съвместното осигуряване на средства за прехранване, като тази дефиниция не обхваща колективните домакинства, като болници, домове за възрастни хора и домове за медицински грижи, затвори, военни казарми, религиозни институции, пансиони или хотели;
2. „обичайно местопребиваване“ означава мястото, където дадено лице обикновено прекарва частта от деня, предназначена за почивка, независимо от временни отсъствия за развлечение и отпуск, посещения при приятели и роднини, работа, медицинско лечение или религиозно поклонение или, ако няма такова, мястото на законно или регистрирано пребиваване.

Само следните лица се считат за обичайно пребиваващи във въпросния географски район:

- a) лицата, които са живели непрекъснато на обичайното си местопребиваване в продължение най-малко на 12 месеца преди референтната дата; или

⁽¹⁾ ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 70.

⁽²⁾ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

⁽³⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

- б) лицата, които са пристигнали на обичайното си местопребиваване в 12-месечния период преди референтната дата с намерението да останат там най-малко една година.

Когато обстоятелствата по букви а) и б) не могат да бъдат установени, „обичайно местопребиваване“ означава мястото на законно или регистрирано пребиваване;

3. „микроданни“ означава неагрегирани наблюдения или измервания на характеристиките на отделните единици;
4. „метаданни“ означава данни, които дават определение на други данни и статистически бизнес процеси или ги описват.

Член 3

Изисквани данни

1. Всяка държава членка предава на Комисията (Евростат) определенията в приложение I микроданни.
2. Тези микроданни се основават на представителни на национално ниво случайни извадки.
3. С оглед постигане на високо ниво на хармонизация на резултатите от изследването в различните държави, в тясно сътрудничество с държавите членки Комисията (Евростат) предоставя методологически и практически препоръки и указания относно изготвянето на извадки и провеждането на изследването под формата на „Наръчник за Европейската система за здравни интервюта“, включващ образец на въпросник.
4. Минималният размер за ефективна извадка, изчислен въз основа на обикновена произволна извадка, е определен в приложение II. Изчисляват се тегловни коефициенти, за да се вземе предвид вероятността отделните единици да бъдат избрани и да не дадат отговор, а когато е целесъобразно — за адаптиране на извадката към външните данни, свързани с разпределението на лицата в целевата съвкупност.
5. Изключват се малки части от националната територия, съответстващи на не повече от 2 % от националното население на съответната държава членка, както и изброените в приложение III територии.

Член 4

Референтна година и съвкупност

1. Референтната година е 2013 г., 2014 г. или 2015 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 февруари 2013 година.

2. Референтната съвкупност се състои от лицата на възраст 15 години или повече, които към момента на събиране на данните живеят в частни домакинства, чието местопребиваване е на територията на съответната държава членка.

3. Събирането на данните се извършва в продължение на най-малко три месеца, включително най-малко един есенен месец (септември — декември).

Член 5

Референтни метаданни

1. Свързаните с качеството референтни метаданни се предоставят по определения от Комисията (Евростат) и съгласуван с държавите членки стандарт на Европейската статистическа система.
2. Държавите членки предоставят тези метаданни на Комисията (Евростат) не по-късно от два месеца след предаването на микроданните.

Член 6

Предоставяне на микроданни и референтни метаданни на Комисията (Евростат)

1. Държавите членки предоставят изискваните по настоящия регламент финализирани, валидирани и претеглени микроданни и свързани с качеството референтни метаданни в съответствие с определен от Комисията (Евростат) стандарт за обмен. Микроданните и свързаните с качеството референтни метаданни се предоставят посредством единния интерфейс за въвеждане на данни.
2. Микроданните се предоставят не по-късно от 30 септември 2015 г. или девет месеца след края на периода за събиране на национални данни, когато провеждането на изследването продължава след декември 2014 г.

Член 7

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Микроданни, които трябва да бъдат предадени на Комисията (Евростат)

ПРОМЕНЛИВИ НА ТЕХНИЧЕСКОТО ИЗСЛЕДВАНЕ

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|--|--------|
| PID | Идентификационен номер на респондента | 10-цифрено число – 1 липсва | Всички |
| HHID | Идентификационен номер на домакинството | 10-цифрено число – 1 липсва | Всички |
| PRIMSTRAT | Основни страти, използвани при подбора на извадката | 0001 – 9999 – 2 не е приложимо (без стратификация) | Всички |
| PSU | Основни извадкови единици, използвани при подбора на извадката | 0001 – 9999 – 2 не е приложимо (без многоетапно изготвяне на извадка) | Всички |
| WGT | Окончателно индивидуално тегло | Петцифрено число с максимум 3 знака след десетичната запетая – 1 липсва | Всички |
| PROXY | Избраното лице ли е интервюирано или друго лице (интервю на упълномощено лице) | 1 Избраното лице 2 Друг член на домакинството 3 Друго лице извън домакинството – 1 липсва | Всички |
| REFYEAR | Референтна година на интервюто | 4 цифри | Всички |
| REFMONTH | Референтен месец на интервюто | 1 – 12 – 1 липсва | Всички |
| INTMETHOD | Използван метод за събиране на данни | 10 По пощата, неелектронен вариант 11 По пощата, електронен вариант (електронна поща) 20 Лично, неелектронен вариант 21 Лично, електронен вариант 30 По телефона, неелектронен вариант 31 По телефона, електронен вариант | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--------------------------------------|--|--------|
| | | 40 Използване на интернет 50 Комбиниран метод за събиране (напр. събиране на данни едновременно по пощата и чрез интервю) | |
| INTLANG | Език, на който е проведено интервюто | 3-цифрен код (списък на Евростат на стандартните кодове) – 1 липсва | Всички |

ОСНОВНИ СОЦИАЛНИ ПРОМЕНЛИВИ

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|--------|
| SEX | Пол на респондента | 1 Мъж 2 Жена – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AGE | Възраст на респондента в навършени години към момента на интервюто | Естествено число – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| COUNTRY | Държава на пребиваване | 2 цифри по NUTS на най-агрегирано ниво (ниво 0 или ниво на държава) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| BIRTHPLACE | Държава на раждане | 10 Родено в държавата лице 21 Лице, родено в друга държава — членка на ЕС 22 Лице, родено в държава извън ЕС – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CITIZEN | Държава на гражданство към момента на събиране на данните | 10 Гражданин/притежава гражданство на докладващата държава 21 Не е гражданин/не притежава гражданство на докладващата държава, но е гражданин на друга държава — членка на ЕС 22 Не е гражданин/не притежава гражданство на докладващата държава, но е гражданин на държава извън ЕС – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|--------|
| REGION | Регион на пребиваване | Код по NUTS на двуцифрено ниво – 1 липсва | Всички |
| DEG_URB | Степен на урбанизация | 1 Гъстонаселен район 2 Средно населен район 3 Слабо населен район – 1 липсва | Всички |
| MARSTALEGAL | Юридическо семейно положение | 1 Лицето никога не е сключвало граждански брак и никога не е било в регистрирано партньорство 2 Лице, което е сключило граждански брак или е в регистрирано партньорство 3 Овдовяло лице или лице в регистрирано партньорство, което е прекратено поради смъртта на партньора (лицето не е сключило нов граждански брак и не е встъпило в ново регистрирано партньорство) 4 Разведено лице или лице в регистрирано партньорство, което е официално прекратено (лицето не е сключило нов граждански брак и не е встъпило в ново регистрирано партньорство) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MARSTADE-FACTO | Фактическо семейно положение | 1 Лице, живеещо в небрачно съжителство 2 Лице, неживеещо в небрачно съжителство – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HATLEVEL | Завършена най-висока степен на образование (образователно равнище) | Въз основа на класификацията ISCED–2011 0 — Развитие в ранна детска възраст, предучилищна подготовка 1 — Начално образование 2 — Прогимназиален етап на основното образование 3 — Средно образование 4 — Професионално обучение след завършено средно образование, но не висше 5 — Висше образование, кратък цикъл 6 — Висше образование, бакалавърска степен или еквивалентна на нея | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|--|---------------|
| | | <p>7 — Висше образование, магистърска степен или еквивалентна на нея</p> <p>8 — Висше образование, степен „доктор“ или еквивалентна на нея</p> <p>– 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор)</p> | |
| MAINSTAT | Лично деклариран трудов статус | <p>10 Лицето извършва работа или упражнява професия, включително неплатена работа за семейна стопанска дейност или предприятие, стаж или платена практика и т.н.</p> <p>20 Безработно лице</p> <p>31 Ученик, студент, последващо обучение, неплатена трудова дейност</p> <p>32 Пенсионер или ранно пенсионирано се лице, или лице, което се е отказало от упражняването от него стопанска дейност</p> <p>33 Лице с трайни увреждания</p> <p>34 Лицето отбива задължителна военна служба или полага общественополезен труд</p> <p>35 Лицето изпълнява домакински дейности</p> <p>36 Друго неактивно лице</p> <p>– 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор)</p> | Всички |
| FT_PT | Заетост на пълно/непълно работно време | <p>1 Пълно работно време</p> <p>2 Непълно работно време</p> <p>– 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор)</p> <p>– 2 не е приложимо</p> | MAINSTAT = 10 |
| JOBSTAT | Статут на трудова заетост | <p>10 Самостоятелно заето лице</p> <p>21 Наето лице на постоянна работа/безсрочен трудов договор</p> <p>22 Наето лице на временна работа/срочен трудов договор</p> <p>– 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор)</p> <p>– 2 не е приложимо</p> | MAINSTAT = 10 |
| JOBISCO | Практикувана професия | <p>Код по ISCO-08 на двуцифрено ниво</p> <p>– 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор)</p> <p>– 2 не е приложимо</p> | MAINSTAT = 10 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|--|---------------|
| LOCNACE | Стопански сектор на заетост | Раздели по NACE Rev. 2 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | MAINSTAT = 10 |
| HHNBPERS | Брой на лицата в домакинство, включително респондентът | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_0_4 | Брой на лицата на възраст 4 години или по-малко | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_5_13 | Брой на лицата на възраст от 5 до 13 години | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_14_15 | Брой на лицата на възраст 14 и 15 години | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_16_24 | Брой на лицата на възраст от 16 до 24 години | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_25_64 | Брой на лицата на възраст от 25 до 64 години | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNBPERS_65plus | Брой на лицата на възраст 65 години и повече | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHNTYPE | Вид на домакинството | 10 Едночленно домакинство 21 Самотен родител с дете/деца, ненавършило(и) 25 години 22 Двойка без дете/деца, ненавършило(и) 25 години 23 Двойка с дете/деца, ненавършило(и) 25 години 24 Двойка или самотен родител с дете/деца, ненавършило(и) 25 години, и други лица, живеещи в същото домакинство 25 Друг вид домакинство – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HH_ACT | Брой на лицата в домакинството на възраст 16 – 64 години, които упражняват професионална дейност | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|--------|
| HH_INACT | Брой на лицата в домакинството на възраст 16 – 64 години, които са безработни или не са трудово активни | 0 – 98 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HHINCOME | Нетен месечен приравнен доход на домакинството | 1 Под първия квантил 2 Между първия и втория квантил 3 Между втория и третия квантил 4 Между третия и четвъртия квантил 5 Между четвъртия и петия квантил – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

ЗДРАВНИ ПРОМЕНЛИВИ

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|---|--|---|--------|
| <i>Здравно състояние — Минимален европейски здравен модул</i> | | | |
| HS1 | Общо здравно състояние по собствена преценка: мнението на лицето за общото му здравно състояние | 1 Много добро 2 Добро 3 Средно 4 Лошо 5 Много лошо – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HS2 | Дълготрайни здравни проблеми: Лицето страда от болест или здравен проблем в продължение на най-малко шест месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HS3 | Обща ограниченост на дейността: Ограниченост на дейността, която обикновено е наложена на хората поради здравни проблеми с продължителност от най-малко шест месеца | 1 Ограничена в крайна степен 2 Ограничена, но не в крайна степен 3 Липсва ограниченост – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Болести и хронични състояния</i> | | | |
| CD1a | Лицето страда от астма през последните 12 месеца (включително алергична астма) | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|---|--------|
| CD1b | Лицето страда от хроничен бронхит, хронична обструктивна белодробна болест или емфизем през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1c | Лицето е пострадало от инфаркт на миокарда (сърдечен удар) през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1d | Лицето страда от коронарна болест на сърцето или ангина пекторис през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1e | Лицето страда от високо кръвно налягане през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1f | Лицето е пострадало от удар (мозъчен кръвоизлив, мозъчна тромбоза) през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1g | Лицето страда от артроза (без да се включва артритът) през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1h | Лицето страда от заболяване на долната част на гръбнака или от друг вид хронично гръбначно заболяване през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1i | Лицето страда от заболяване на врата или от друг вид хронично заболяване на врата през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1j | Лицето страда от диабет през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|--------------------------------|---|---|---|
| CD1k | Лицето страда от алергия, като например ринит, възпаление на очите, дерматит, хранителна алергия или друго смущение (без да се включва алергичната астма) през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1l | Лицето страда от цироза на черния дроб през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1m | Лицето страда от уринарна инконтиненция, проблеми с контролирането на пикочния мехур, през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1n | Лицето страда от бъбречни проблеми през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| CD1o | Лицето страда от депресия през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Злополуки и наранявания</i> | | | |
| AC1a | Травми вследствие на инцидент след пътнотранспортно произшествие през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AC1b | Травми вследствие на инцидент у дома през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AC1c | Травми вследствие на инцидент през свободното време през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AC2 | Най-сериозната медицинска интервенция за най-тежката злополука през последните 12 месеца | 1 Приемане в болница или друго здравно заведение 2 Доктор или медицинска сестра 3 Не е била необходима интервенция – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако AC1a = 1 или AC1b = 1 или AC1c = 1 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|---|---|---|-------------------|
| <i>Отсъствие от работа (поради здравословни проблеми)</i> | | | |
| AW1 | Отсъствие от работа поради лични здравословни проблеми през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако MAINSTAT = 10 |
| AW2 | Брой дни на отсъствие от работа поради лични здравословни проблеми през последните 12 месеца | Брой дни – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако AW1 = 1 |
| <i>Физически и сетивни функционални ограничения</i> | | | |
| PL1 | Лицето носи очила или контактни лещи | 1 Да 2 Не 3 Лицето е незрящо – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PL2 | Лицето изпитва зрителни затруднения, дори когато носи очила или контактни лещи | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да вижда – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако PL1 = 1 или 2 |
| PL3 | Лицето използва слухов апарат | 1 Да 2 Не 3 Лицето е напълно глухо – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PL4 | Лицето изпитва затруднения да чува казаното при разговор с друго лице в тихо помещение дори когато използва слухов апарат | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да чува – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако PL3 = 1 или 2 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|--------------------------------|--|--|--|
| PL5 | Лицето изпитва затруднения да чува казаното при разговор с друго лице в шумно помещение дори когато използва слухов апарат | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да чува – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако PL3 = 1 или 2 и PL4 = 1 или 2 или 3 |
| PL6 | Лицето изпитва затруднения да ходи половин километър по равен терен дори когато използва помощни средства | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PL7 | Лицето изпитва затруднения да се изкачи или да слезе по 12 стъпала | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Дейности за лична грижа</i> | | | |
| PC1a | Лицето изпитва затруднения да се храни | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да се храни – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| PC1b | Лицето изпитва затруднения да легне в легло или да се седне на стол, както и да се стане от легло или от стол | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| PC1c | Лицето изпитва затруднения да се облече или съблече | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения | Ако AGE >= 65 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|--|--|--|---|
| | | 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | |
| PC1d | Лицето изпитва затруднения да използва тоалетна | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| PC1e | Лицето изпитва затруднения да се изкъпе във вана или под душ | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да направи това – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| PC2 | Лицето обикновено ползва помощ при една или повече дейности за лична грижа: хранене, лягане в легло или сядане на стол, както и ставане от легло или от стол, обличане и събличане, ползване на тоалетни, къпане във вана или под душ | 1 Да, при най-малко една дейност 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако (AGE >= 65) и {PC1a ≠ 1 или PC1b ≠ 1 или PC1c ≠ 1 или PC1d ≠ 1 или PC1e ≠ 1} |
| PC3 | Лицето се нуждае от помощ или от повече помощ при една или повече дейности за лична грижа: хранене, лягане в легло или сядане на стол, както и ставане от легло или от стол, обличане и събличане, ползване на тоалетни, къпане във вана или под душ | 1 Да, при най-малко една дейност 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако (AGE >= 65) и {PC1a ≠ 1 или PC1b ≠ 1 или PC1c ≠ 1 или PC1d ≠ 1 или PC1e ≠ 1} |
| <i>Свързани с домакинството дейности</i> | | | |
| HA1a | Лицето изпитва затруднения да приготвя ястия | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да приготвя ястия 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) | Ако AGE >= 65 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|---------------|
| | | <ul style="list-style-type: none"> - 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) - 2 не е приложимо | |
| HA1b | Лицето изпитва затруднения да използва телефон | <ul style="list-style-type: none"> 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да използва телефон 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) - 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) - 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| HA1c | Лицето изпитва затруднения да пазарува | <ul style="list-style-type: none"> 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да пазарува 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) - 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) - 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| HA1d | Лицето изпитва затруднения да следи лекарствено лечение | <ul style="list-style-type: none"> 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да следи лекарствено лечение 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) - 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) - 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| HA1e | Лицето изпитва затруднения да извършва лека домакинска работа | <ul style="list-style-type: none"> 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да извършва домакинска работа 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) | Ако AGE >= 65 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|---|--|
| | | – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | |
| HA1f | Лицето изпитва затруднения да извършва спорадична тежка домакинска работа | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да извършва тежка домакинска работа 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| HA1g | Лицето изпитва затруднения да се занимава с финансови въпроси и с ежедневни административни задачи | 1 Не изпитва затруднения 2 Изпитва известни затруднения 3 Изпитва големи затруднения 4 Лицето изобщо не може да прави това 5 Не е приложимо (лицето никога не е опитвало да направи това или няма нужда да го прави) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако AGE >= 65 |
| HA2 | Лицето обикновено ползва помощ при една или повече свързани с домакинството дейности: приготвяне на ястия, използване на телефон, пазаруване, следене на лекарствено лечение, извършване на лека или спорадична тежка домакинска работа, занимаване с финансови въпроси и ежедневни административни задачи | 1 Да, при най-малко една дейност 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако (AGE >= 65) и {HA1a ≠ 1 или HA1b ≠ 1 или HA1c ≠ 1 или HA1d ≠ 1 или HA1e ≠ 1 или HA1f ≠ 1 или HA1g ≠ 1} |
| HA3 | Лицето се нуждае от помощ или от повече помощ при една или повече свързани с домакинството дейности: приготвяне на ястия, използване на телефон, пазаруване, следене на лекарствено лечение, извършване на лека или спорадична тежка домакинска работа, занимаване с финансови въпроси и ежедневни административни задачи | 1 Да, при най-малко една дейност 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако (AGE >= 65) и {HA1a ≠ 1 или HA1b ≠ 1 или HA1c ≠ 1 или HA1d ≠ 1 или HA1e ≠ 1 или HA1f ≠ 1 или HA1g ≠ 1} |
| Болка | | | |
| PN1 | Интензивност на телесната болка през последните 4 седмици | 1 Няма болка 2 Много слаба болка 3 Слаба болка | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|--------|
| | | 4 Умерена болка 5 Остра болка 6 Изключително остра болка – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | |
| PN2 | Степен, в която болката е пречила на извършването на обичайната работа през последните 4 седмици (включително извън дома и домашна работа) | 1 Никак 2 В малка степен 3 В умерена степен 4 В голяма степен 5 В изключително голяма степен – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Психично здраве

| | | | |
|------|---|--|--------|
| MN1a | Колко често лицето е имало известен интерес към различни занимания или е изпитало удоволствие от такива през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1b | Колко често лицето е изпитвало чувство на потиснатост, депресия или безнадеждност през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1c | Колко често лицето е изпитвало затруднения да заспи или да спи непробудно, или е спало прекалено дълго през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1d | Колко често лицето е изпитвало умора или липса на енергия през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|--------|
| MN1e | Колко често лицето е страдало от липса на апетит или е преяждало през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1f | Колко често лицето е изпитвало неудовлетвореност от себе си или чувство на житейски неуспех през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1g | Колко често лицето е изпитвало затруднения да се съсредоточи върху заниманията си, като например четене на вестник или гледане на телевизия през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MN1h | Колко често лицето се е движело или е говорило толкова бавно, че това е било видно за другите хора, или е изпитвало нервност или безпокойство през последните 2 седмици | 1 Никак 2 Няколко дни 3 Повече от половината дни 4 Почти всеки ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Здравеопазване

Ползване на болнични и дневни грижи

| | | | |
|-----|--|--|-------------|
| HO1 | Стационарна хоспитализация през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| HO2 | Брой нощувки като хоспитализирано лице през последните 12 месеца | Брой 1 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако HO1 = 1 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|-------------|
| НО3 | Еднодневна хоспитализация през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| НО4 | Брой приеми за еднодневна хоспитализация през последните 12 месеца | Брой 1 – 300 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако НО3 = 1 |

Ползване на амбулаторни грижи и грижи в домашни условия

| | | | |
|------|---|--|-------------|
| АМ1 | Последно посещение при зъболекар или ортодонт (за собствено лечение) | 1 Преди по-малко от 6 месеца 2 В периода от преди 6 до преди 12 месеца 3 Преди 12 или повече месеца 4 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| АМ2 | Последна консултация с общопрактикуващ или семеен лекар (за собствено лечение) | 1 Преди по-малко от 12 месеца 2 Преди 12 или повече месеца 3 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| АМ3 | Брой консултации с общопрактикуващ или семеен лекар през последните четири седмици (за собствено лечение) | Брой 0 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако АМ2 = 1 |
| АМ4 | Последна консултация с медицински специалист или хирург (за собствено лечение) | 1 Преди по-малко от 12 месеца 2 Преди 12 или повече месеца 3 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| АМ5 | Брой консултации с медицински специалист или хирург през последните четири седмици (за собствено лечение) | Брой 0 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако АМ4 = 1 |
| АМ6а | Консултация с физиотерапевт или кинезитерапевт през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|--------|
| AM6b | Консултация с психолог или психотерапевт през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AM7 | Ползване на какъвто и да е вид услуги за грижи в домашни условия през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Употреба на лекарства

| | | | |
|-----|---|---|--------|
| MD1 | Употреба на какъвто и да е вид лекарства, предписани от лекар, през последните две седмици (с изключение на противозачатъчни средства) | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| MD2 | Употреба на какъвто и да е вид лекарства, билкови медицински продукти или витамини, не предписани от лекар, през последните две седмици | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Услуги за превенция

| | | | |
|-----|--|--|--------|
| PA1 | Последно ваксиниране срещу грип | Месец/година (ММГГГГ) Никога или много отдавна (0) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PA2 | Последно измерване на кръвното налягане от медицински специалист | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 3 години 3 В периода от преди 3 година до преди по-малко от 5 години 4 Преди повече от 5 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PA3 | Последно измерване на нивото на холестерола от медицински специалист | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 3 години 3 В периода от преди 3 година до преди по-малко от 5 години | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|-------------|
| | | 4 Преди повече от 5 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | |
| PA4 | Последно измерване на нивото на кръвната захар от медицински специалист | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 3 години 3 В периода от преди 3 година до преди по-малко от 5 години 4 Преди повече от 5 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PA5 | Последно извършен тест за скрита кръв в изпражненията | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 2 години 3 В периода от преди 2 година до преди по-малко от 3 години 4 Преди повече от 3 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PA6 | Последно извършена колоноскопия | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 5 години 3 В периода от преди 5 година до преди по-малко от 10 години 4 Преди повече от 10 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PA7 | Последно извършена мамография (рентгенова снимка на гърдата) | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 2 години 3 В периода от преди 2 година до преди по-малко от 3 години 4 Преди повече от 3 години 5 Никога | Ако SEX = 2 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--------------------------------|--|-------------|
| | | – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | |
| PA8 | Последно направена цитонамазка | 1 През последните 12 месеца 2 В периода от преди 1 година до преди по-малко от 2 години 3 В периода от преди 2 година до преди по-малко от 3 години 4 Преди повече от 3 години 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | Ако SEX = 2 |

Неудовлетворени потребности от здравни грижи

| | | | |
|------|--|---|--------|
| UN1a | Неудовлетворена необходимост от здравни грижи през последните 12 месеца поради дълъг списък на чакащи | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост от здравни грижи – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| UN1b | Неудовлетворена необходимост от здравни грижи през последните 12 месеца поради дълго разстояние или транспортни проблеми | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост от здравни грижи – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| UN2a | Лицето не е могло да си позволи медицински преглед или лечение през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| UN2b | Лицето не е могло да си позволи зъболекарски преглед или лечение през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|--------|
| UN2c | Лицето не е могло да си позволи предписани лекарства през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| UN2d | Лицето не е могло да си позволи свързани с психичното здраве грижи (например от психолог или психиатър) през последните 12 месеца | 1 Да 2 Не 3 Не е имало необходимост – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Определящи за здравето фактори

Тегло и височина

| | | | |
|-----|--------------------------|--|--------|
| BM1 | Височина без обувки | Число, в cm – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| BM2 | Тегло без дрехи и обувки | Число, в kg – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |

Физическа дейност/упражнения

| | | | |
|-----|---|---|-------------|
| PE1 | Полагане на физически усилия при извършване на работни задачи (както платена, така и неплатена работна дейност) | 1 Най-вече в седнало или стоящо положение 2 Най-вече ходене или задачи, свързани с умерени физически усилия 3 Най-вече тежък физически труд или работа, изискваща големи физически усилия 4 Лицето не извършва никакви работни задачи – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PE2 | Брой дни през обичайно протичаща седмица, в които лицето отива до определени места или се връща от там с непрекъснато ходене от най-малко 10 минути | Брой дни 1 – 7 0 Лицето никога не извършва такива физически дейности – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PE3 | Продължителност на ходенето за стигане до определени места или връщане от там през обичайно протичащ ден | 1 10 – 29 минути на ден 2 30 – 59 минути на ден 3 От 1 час до по-малко от 2 часа на ден | Ако PE2 ≠ 0 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|--|--|--|-------------|
| | | 4 От 2 часа до по-малко от 3 часа на ден 5 3 часа или повече на ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | |
| PE4 | Брой дни през обичайно протичаща седмица, в които лицето отива до определени места или се връща от там с непрекъснато каране на колело от най-малко 10 минути | Брой дни 1 – 7 0 Лицето никога не извършва такива физически дейности – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PE5 | Продължителност на карането на колело за стигане до определени места или връщане от там през обичайно протичащ ден | 1 10 – 29 минути на ден 2 30 – 59 минути на ден 3 От 1 час до по-малко от 2 часа на ден 4 От 2 часа до по-малко от 3 часа на ден 5 3 часа или повече на ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако PE4 ≠ 0 |
| PE6 | Брой дни през обичайно протичаща седмица, в които лицето спортува или се занимава с фитнес или физически дейности за свободното време, които учестват поне малко дишането или сърдечния пулс в продължение на най-малко 10 непрекъснати минути | Брой дни 1 – 7 0 Лицето никога не извършва такива физически дейности – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| PE7 | Време, посветено на спорт, фитнес или физически дейности за свободното време, през обичайно протичаща седмица | ЧЧММ (часове/минути) – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако PE6 ≠ 0 |
| PE8 | Брой дни през обичайно протичаща седмица, в които лицето се занимава с дейности за укрепване на мускулатурата | Брой дни 1 – 7 0 Лицето никога не извършва такива физически дейности – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Консултиране на плодове и зеленчуци</i> | | | |
| FV1 | Колко често лицето консумира плодове, без да се включва сок | 1 Веднъж или повече от веднъж на ден 2 От 4 до 6 пъти на седмица 3 От 1 до 3 пъти на седмица 4 По-рядко от веднъж на седмица | Всички |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|---|--|--------------------------|
| | | 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | |
| FV2 | Брой порции плодове на ден, без да се включва сок | Брой 1 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако FV1 = 1 |
| FV3 | Колко често лицето консумира зеленчуци или салата, без да се включват сок и картофи | 1 Веднъж или повече от веднъж на ден 2 От 4 до 6 пъти на седмица 3 От 1 до 3 пъти на седмица 4 По-рядко от веднъж на седмица 5 Никога – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| FV4 | Брой порции зеленчуци или салата на ден, без да се включват сок и картофи | Брой 1 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако FV3 = 1 |
| <i>Пушене</i> | | | |
| SK1 | Вид пушене | 1 Ежедневно пушене 2 Епизодично пушене 3 Лицето не пуши – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| SK2 | Вид на консумираното тютюнево изделие | 1 Цигари (фабрично произведени и/или ръчно свити) 2 Пури 3 Тютюни за лула 4 Други – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако SK1 = 1 или 2 |
| SK3 | Среден брой цигари на ден | Брой 1 – 99 – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако SK1 = 1 и SK2 = 1 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|-------------------------------|---|--|---|
| SK4 | Колко често лицето е изложено на цигарен дим в закрити помещения | 1 Никога или почти никога 2 По-малко от 1 час на ден 3 1 час или повече на ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Консултация на алкохол</i> | | | |
| AL1 | Колко често лицето е консумирало алкохолни напитки от какъвто и да е вид (бира, вино, ябълково вино, силни алкохолни напитки, коктейли, премикси, ликьори, домашни алкохолни напитки и др.) през последните 12 месеца | 1 Всеки ден или почти всеки ден 2 5 – 6 дни на седмица 3 3 – 4 дни на седмица 4 1 – 2 дни на седмица 5 2 – 3 дни на месец 6 Веднъж месечно 7 По-малко от веднъж месечно 8 Лицето не е консумирало алкохол през последните 12 месеца и вече не консумира алкохол 9 Лицето никога не е консумирало алкохол или само няколко пъти в много малки количества – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| AL2 | Колко често лицето консумира алкохолни напитки за периода от понеделник до четвъртък | 1 И през четирите дни 2 През три от четирите дни 3 През два от четирите дни 4 През един от четирите дни 5 През нито един от четирите дни – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако AL1 = 1, 2, 3 или 4 |
| AL3 | Среден брой алкохолни (стандартни) напитки на ден (от понеделник до четвъртък) | 1 16 или повече напитки на ден 2 10 – 15 напитки на ден 3 6 – 9 напитки на ден 4 4 – 5 напитки на ден 5 3 напитки на ден 6 2 напитки на ден | ако (AL1 = 1, 2, 3 или 4) и (AL2 = 1, 2, 3 или 4) |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|------------------------------|--|---|--|
| | | 7 1 напитка на ден 8 Нито една напитка на ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | |
| AL4 | Колко често лицето консумира алкохолни напитки за периода от петък до неделя | 1 И през трите дни 2 През два от трите дни 3 През един от трите дни 4 През нито един от трите дни – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако AL1 = 1, 2, 3 или 4 |
| AL5 | Среден брой алкохолни (стандартни) напитки на ден (от петък до неделя) | 1 16 или повече напитки на ден 2 10 – 15 напитки на ден 3 6 – 9 напитки на ден 4 4 – 5 напитки на ден 5 3 напитки на ден 6 2 напитки на ден 7 1 напитка на ден 8 Нито една напитка на ден – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако (AL1 = 1, 2, 3 или 4) и (AL4 = 1, 2 или 3) |
| AL6 | Колко често лицето е консумирало единични рискови количества алкохол (еквивалентни на 60 g чист етанол или повече) през последните 12 месеца | 1 Всеки ден или почти всеки ден 2 5 – 6 дни на седмица 3 3 – 4 дни на седмица 4 1 – 2 дни на седмица 5 2 – 3 дни на месец 6 Веднъж месечно 7 По-малко от веднъж месечно 8 Лицето не е консумирало такива единични количества през последните 12 месеца 9 Лицето никога не е консумирало такива единични количества – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 или 7 |

| Наименование на променливата | Описание | Категории и кодове на отговорите | Филтър |
|---|---|---|-------------|
| <i>Социална подкрепа</i> | | | |
| SS1 | Брой близки хора, на които лицето може да разчита в случай на сериозни лични проблеми | 1 Няма такива 2 1 или 2 3 От 3 до 5 4 6 или повече – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| SS2 | Доколко показват загриженост други хора по отношение на заниманията на лицето | 1 Голяма загриженост и интерес 2 Известна загриженост и интерес 3 Не е сигурно 4 Малко загриженост и интерес 5 Никаква загриженост и интерес – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| SS3 | Колко лесно лицето може да получи практическа помощ от съседите в случай на нужда | 1 Много лесно 2 Лесно 3 Възможно е 4 Трудно 5 Много трудно – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| <i>Предоставяне на неформални грижи и помощ</i> | | | |
| IC1 | Предоставяне на грижи или помощ на едно или повече лица, страдащи от някакъв свързан с възрастта проблем, хронично заболяване или увреждане, поне веднъж седмично (без да се включват професионалните дейности) | 1 Да 2 Не – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) | Всички |
| IC2 | Връзка на лицето(лицата), което(които) страда(т) от някакъв вид хронично заболяване или увреждане, или свързан с възрастта проблем и получава(т) грижи или помощ от респондента поне веднъж седмично | 1 Член(ове) на семейството на респондента 2 Не е(са) член(ове) на семейството на респондента – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако IC1 = 1 |
| IC3 | Брой часове на седмица, в които респондентът предоставя грижи или помощ на лицето(лицата), страдащи от някакво хронично заболяване или увреждане, или свързан с възрастта проблем | 1 По-малко от 10 часа на седмица 2 Най-малко 10 часа, но по-малко от 20 часа на седмица 3 20 часа или повече на седмица – 1 липсва (неизвестен, отказ за даване на отговор) – 2 не е приложимо | ако IC1 = 1 |

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Окончателни размери на извадките, които трябва да бъдат постигнати

| | Лица над 15 г. за интервюиране |
|---|--------------------------------|
| Държавите — членки на ЕС | |
| Белгия | 6 500 |
| България | 5 920 |
| Чешка република | 6 510 |
| Дания | 5 350 |
| Германия | 15 260 |
| Естония | 4 270 |
| Ирландия | 5 057 |
| Гърция | 6 667 |
| Испания | 11 620 |
| Франция | 13 110 |
| Италия | 13 180 |
| Кипър | 4 095 |
| Латвия | 4 555 |
| Литва | 4 850 |
| Люксембург | 4 000 |
| Унгария | 6 410 |
| Малта | 3 975 |
| Нидерландия | 7 515 |
| Австрия | 6 050 |
| Полша | 10 690 |
| Португалия | 6 515 |
| Румъния | 8 420 |
| Словения | 4 486 |
| Словакия | 5 370 |
| Финландия | 5 330 |
| Швеция | 6 200 |
| Обединено кралство | 13 085 |
| Общо за държавите — членки на ЕС | 194 990 |
| Швейцария | 5 900 |
| Исландия | 3 940 |
| Норвегия | 5 170 |
| Общо, включително Швейцария, Исландия и Норвегия | 210 000 |

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Национални територии, които не са включени в изследването

| Държава | Национални територии |
|--------------------|---|
| Франция | Френски отвъдморски департаменти и територии |
| Кипър | Неконтролираната от държавата част от територията |
| Нидерландия | Карибски острови (Бонер, Св. Евстатий, Саба), Западни Фризийски острови с изключение на Texel |
| Ирландия | Всички острови в открито море с изключение на Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan и Valentia |
| Обединено кралство | Шотландия на север от Каледонския проток, островите Сили |